

Akadeemiline Eesti - Eesti Seltsi pehikiri,
lühikes astunise avaldused, liikmete nimekirjad-
ja -kaardid, auliikmed. Käsi- ja masinaraamat, trükitud
24. detk. 1931 - 1940

32 l.

Eesti, rootsi, saksa k.

AKADEEMILISE ROOTSI-EESTI SELTSI
=====

PÕHIKIRI.
=====

I. Seltsi ülesanded.

§ 1. Akadeemilisel Rootsi-Eesti Seltsil on ülesandeks edendada filoloogilisel, ajaloolisel, kirjandus-ajaloolisel, folkloorilisel arkeoloogilisel jne. alal Rootsi olude kui ka Rootsisse ja Eestisse ühiselt puutuvate küsimuste teaduslikku uurimist, kusjuures võimalikult arvestatakse ka teisi Skandinaavia rahvaid. Seltsi eesmärgiks on võimalust mööda ühendust luua neil aladel töötavate rootsi ja eesti teadlaste vahel ja laiemates ringkondades huvi äratada nende töö vastu, ühtlasi kaasa aidata rootsi keele praktilise oskuse levimisele Eestis.

§ 2. Oma ülesande teostamiseks korraldab selts ettekandeid, referaate ja muid avalikke esinemisi; nõutab sihtidekohast erikirjandust; avaldab oma tööalalt uurimusi; algatab tarbekorral perioodilisi väljaandeid; loob korrespondeerivate liikmete võrgu näol ühendusi väljaspool Tartut asuvate teadlastega jne.

§ 3. Seltsi ametlikuks asjaajamise keeleks on eesti ja rootsi keel.

II. Seltsi õiguslik ja majanduslik seis.

§ 4. Selts asub ühes oma juhatusega Tartus Ülikooli juures. Tal on oma pitsat pealkirjaga: "Akadeemiline Rootsi-Eesti Selts Tartus, Svensk-Estniska Samfundet vid Tartu Universitet".

§ 5. Seltsi tuluallikaiks on liikmemaksud, toetussummad ja annetused.

III. Seltsi liikmed, nende õigused ja kohused.

§ 6. Seltsil on tegev-, toetav-, korrespondeerivad ja auliikmed.

§ 7. Tegevliikmeks võivad olla Tartu Ülikooli õppejõud ja üliõpilased ning teised Tartu Ülikooliga seotud akadeemilised isikud, kes suudavad originaalkeeles lugeda rootsi kirjandust ja otseselt kaasa aidata Seltsi sihtide teostamisel. Tegevliikmeid võtab vastu Seltsi juhatus kandidaadikirjaliku sooviavalduse ja kahe tegevliikme soovitusel põhjal.

§ 8. Toetavliikmeks võivad saada kõik Seltsi huvisid soodustavad isikud, kes Seltsi aineliselt toetavad. Neid võtab vastu peakoosolek juhatuse ettepanekul.

§ 9. Korrespondeerivaks liikmeks võivad saada väljaspool Tartut elavad akadeemilised kodanikud, kes Seltsi sihtide vastu huvi tunnevad. Neid võtab vastu peakoosolek juhatuse ettepanekul.

2

§ 10. Auliikmeiks võidakse valida Seltsi tegevussihis väljapaistvate teenetega isikuid kodu- ja välismail. Neid valib peakoosolek juhatuse ettepanekul.

§ 11. Tegevliikmed maksavad peakoosoleku poolt kindlaksmääratud suuruses igaaastast liikmemaksu, mis jooksva aasta eest hiljemalt aasta lõpuks ära tasutakse. Toetavliige seob end Seltsi suhtes ühekordse või aastaseil tähtajul tasutava kindla summaga, mille alammäära kinnistab peakoosolek.

§ 12. Iga tegevliige, kes selles põhikirjas ettenähtud tähtajal liikmemaksu ära ei ole tasunud, loetakse Seltsist lahkunuks.

§ 13. Tegevliikmed võivad seltsist igal ajal lahkuda, kui nad kirjalikult teatavad sellest juhatusele.

§ 14. Liikmed, kes teadlikult töötavad vastu Seltsi huvidele, võib peakoosolek juhatuse ettepanekul või veerand liikmestiku nõudel kustutada Seltsi liikmete nimekirjast.

§ 15. Seltsi tegev- ja auliikmeil on sõna- ja hääleõigus. Toetav- ja korrespondeerivail liikmeil on sõnaõigus.

IV. Seltsi organid.

§ 16. Seltsi organid on: a) koosolekud, b) juhatuse, c) toimkonnad, d) revisjonikomisjon.

§ 17. Seltsi organite sisemise korra, koosseisu, tegevuspiiri ja võimkonna, niivõrra kui need pole ära määratud selles põhikirjas, teeb kindlaks nende kodukord. Kodukordade kinnitamine allub peakoosolekule.

A. Koosolekud.

§ 18. Seltsi koosolekud on pea- ja lihtkoosolekud.

§ 19. Koosolekuist, mis kinniseks ei ole kuulutatud, võib sõnaõigusega osa võtta igaks, kel on huvi Seltsi ülesannete kohta. Kinniseist koosolekuist on õigus osa võtta ainult Seltsi liikmeil.

§ 20. Koosolekuid juhatab Seltsi esimees või abiesimees, protokollib Seltsi sekretär. Nende puudumisel valib koosolek juhataja ja protokollija.

Märkus: Kui harutusel on juhatuse tegevus, valib koosolek juhataja.

§ 21. Hääletamine koosolekuil on lahtine, kui keegi liikmeist kinnist hääletamist ei nõua. Ainult Seltsi juhatuse ja revisjonikomisjoni valimisel, samuti Seltsi tegevuse lõpetamisel ja liikmete väljajätmisel selle põhikirja § 14 põhjal on hääletamine kinnine.

a. Peakoosolek.

§ 22. Peakoosolek on korraline ja erakorraline.

§ 23. Korralise peakoosoleku kutsub kokku juhatuse üks kord aastas, iga sügissemestri alguses.

§ 24. Korralisele peakoosolekule allub: a) läinud aasta aruannete kinnitamine, b) eelarve ja tegevuskava läbivaatamine ja kinnitamine, c) juhatuse, toimekondade ja revisjonikomisjoni valimine, d) kodukordade kinnitamine, e) liikmemaksude suuruse määramine, f) toetav- ja auliikmete ning korrespondentivate liikmete vastuvõtmine, g) tarbekorral liikmete väljaheitmine selle põhikirja § 14 põhjal, h) põhikirja muutmine, i) Seltsi tegevuse lõpetamine jne.

§ 25. Erakorralise peakoosoleku kutsub kokku juhatus tarbekorral, kas omal algatusel või revisjonikomisjoni kui ka veerand liikmete nõudel.

§ 26. Erakorralisele peakoosolekule alluvad samad küsimused, mis korraliselegi, kui nad nõuavad sellevõrra kiiret otsustust, et neid ei võida edasi lükata järgneva aastani.

§ 27. Peakoosolek on otsusevõimeline, kui koos on vähemalt veerand tegevliikmeid ja teeb otsused lihthäälteenamusega. Häälte poolekslangemisel otsustab juhataja hääl. Auliikmete vastuvõtmine, liikmete väljaheitmine selle põhikirja § 14 põhjal, põhikirja muutmine ja Seltsi tegevuse lõpetamine nõuavad otsustamiseks poolte tegevliikmete osavõttu ja kaks kolmandikku häälteenamust.

§ 28. Kui häälletamiseks tarvilik arv liikmeid peakoosolekule ei ilmu, võib juhatus kokku kutsuda, mitte varem kui ühe nädala pärast, uue peakoosoleku, mis kokkutulnud liikmete arvust hoolimata on otsusevõimeline eelmise peakoosoleku päevakorra otsustamata jäänud küsimustes.

b. L i h t k o o s o l e k .

§ 29. Lihtkoosoleku kutsub kokku juhatus, vähemalt kaks korda sügissemestris ja kolm korda kevadsemestris.

§ 30. Lihtkoosoleku ülesandeks on valvel hoida Seltsi sihipüüdmissi ja tutvustada laiemaid ringkondi Seltsi tegevusega. Lihtkoosolekul ei ole otsustusvõimet Seltsi koosseisu ja õiguslikku ning majanduslikku seisukorda määravais küsimusis.

§ 31. Lihtkoosolekut võidakse ära pidada kokkutulnud liikmete arvust hoolimata.

§ 32. Lihtkoosolek teeb otsused lihthäälteenamusega, kusjuures häälte poolekslangemisel otsustab juhataja hääl.

B. J u h a t u s .

§ 33. Seltsi juhatus on viieliikmeline: esimees, abiesimees, sekretär, laekahoidja ja üks ametita juhatuse liige. Juhatus liikmed valib kinnisel hääletamisel korraline peakoosolek üheks aastaks.

§ 34. Juhatus: a) esindab Seltsi, b) võtab vastu tegevliikmeid, c) valitseb Seltsi varandusi, d) valvab kodukordade täitmise järele, e) seab kokku aasta-aruande, eelarve ja töökava, f) kutsub kokku koosolekud, teostab nende otsused ja hoolitseb ettekannete eest, g) otsustab kõiki muid kogu Seltsisse

puutuvaid küsimusi, mis ei kuulu peakoosoleku võimkonda.

§ 35. Juhatus koosolek on otsusevõimeline, kui on koos vähemalt kolm juhatus liiget, nende hulgas esimees või abiesimees.

§ 36. Kõik juhatusel alluvad küsimused otsustab juhatus lihthäälteenamusega. Häälte poolekslangemisel on juhataja hääl otsustav.

C. Toimkonnad.

§ 37. Oma töökava teostamiseks asutab Selts eritoimkondi.

§ 38. Toimkondade sisemine kord, sellevõrra kui see ei ole kindlaks määratud nende kodukorras, sarnaneb juhatusel omale.

D. Revisjonikomisjon.

§ 39. Revisjonikomisjoni valitakse kaks liiget ja kaks asemikku üheks aastaks. Revisjonikomisjoni liikmeteks ja asemikkudeks võivad olla tegev- ja toetaja liikmed, Revisjonikomisjoni liikmed ei või olla ühtlasi Seltsi revideerimisele alluvates ametites.

§ 40. Revisjonikomisjoni ülesandeks on revideerida Seltsi tegevust ja kontrollida juhatusel kokkuseatud aruannet. Oma tegevusaruande esitab revisjonikomisjon peakoosolekule vähemalt iga tegevusaasta alguses.

V. Seltsi tegevuse lõpetamine.

§ 41. Selts lõpetab oma tegevuse peakoosoleku otsusel.

§ 42. Kui Selts lõpetab tegevuse, määrab lõpetamiskoosolek Seltsi kirjakogu ja varndused mõnele Tartu Ülikoolile või teisele ülesannete poolest lähedasele Ülikooli juures olevale seltsile või asutusele.

Per Wieselgren
Gustav Suits
H. Sepp
P. Treiberg
H. Kruus

O. Liiv
Fr. Puksov
Wilhelm Wiget
J. Vasar

Käesolev Akad. Rootsi-Eesti Seltsi põhikirj on registreeritud Tartu ülikooli nõukogu otsusel 15. detsembrist 1931 a., kus juures põhikirja § 42 on maksmata pandud järgmises redaktsioonis: "Kui selts lõpetab tegevuse, läheb tema kirjakogu ja varndused Tartu ülikooli omanduseks, kus juures seltsi lõpetamiskoosoleku vastava otsuse korral ülikool selle kirjakogu ja varndused võimalikult deponeerib kasutamiseks mõnele teisele ülesannete poolest lähedale ülikooli juures olevale seltsile või asutisele.

Tartus, 16. detsembril 1931 a.

Rektor: Joh. Köpp

Sekretär F. Lambert.

Kinnitatud põhikirja eks. vastu võtnud 24. XII. 31.
Per Wieselgren.

Arakiri õige:
Ülikooli Sekretär:

Atk. Rootsi-Eesti liikmeks astuda
soorijad:

Per Wierloper
 O. Lint.
 Edg Kant,
 P. Hill.
 W. Wierloper
 T. Kõivik
 B. Mäelo
 W. Lahlbi
 V. Kõnso
 Hel. Toomgas
 Astrid V. H.
 Siye Millend
 Liisa Tuulic
 Alvine Jõesaar
 Alide Amandus
 P. Kõivik
 Edel Annus
 Lydia Kõivik
 Bruno Marton
 L. Kang
 John Pohl.
 Edvin Lagman
 G. Kõivik
 J. Kõivik
 M. Kõivik
 M. Kõivik
 G. Kõivik
 Björn Wilman

1. P. Hill.
2. B. Mäelo.
3. V. Kõnso
4. Hel. Toomgas.
5. Astrid V. H.
6. Siye Millend
7. A. Kõivik
8. A. Jõesaar
9. A. Amandus
10. P. Kõivik
11. E. Annus
12. J. Kõivik
13. M. Kõivik
- 14.
- 15.
- 16.
- 17.
- 18.
- 19.
- 20.

35 no.

V. A.

~~Fr. Rootsi~~ Rootsi chargé d'affaires
Helsingfors Hellstedt; Tartus viisi-
mise puhal norra datamist
uusi toimet Grand Hotelis + - +
paluvald Teie auasteatosa =
võtmist Aand. Rootsi: Ehto Selts

Rootsi Koural

+ - + Lompival 19. nov. 8. a.
kell 21

Hiig →

Rootsi: okeimistand.
Lisikamurely profektore
sellest teatada teie
tel. 17-18. suponi
~~Almanjuri, Koural~~
tel. 42. koural J. Lillale

Aleksandri 44, tel 9-85.

Kaho

Käp

Kant

~~black black~~

~~Kuus~~

Uuots

Sinka

Noora

Tänisson

Tänisson Schlassman

Puhsoo

~~Aunnaa~~

~~Qras~~

Chénuus

Vasar

Semper

~~Wittgenstein~~

Horn

Padmann

Poon

Rost

chill en

Wopen h

Karbu an

chiin en

siuty en

Vasar 1

Kaho 1

Tänison 1

" 2

~~Wittgenstein~~

Kuus 1

Kuvily 1

Kant

Hilbeag

Uuots

~~Wittgenstein~~

Wittgenstein

Wittgenstein

Wittgenstein

Wittgenstein

Wittgenstein

Wittgenstein

Wittgenstein

Wittgenstein

Wittgenstein

Wittgenstein

Seen
254, 216.0.
1934
VII, VII, VII
Kundgen III
5.97?

AKADEEMILISE ROOTSI-EESTI SELTSI

LIIKMED, MÄRTSIL 1933.

JUHATUS:

Esimees: Prof. Wieselgren.
Abiesimees: Prof. Suits.
Sekretär: Cand. theol. Hj. Pöhl
: Direktor Liiv.
Dr Juhan Vasar.

Liikmed: Prof. Moora.
Prof. Treiberg.
Direktor Leinbock.
Dr Sepp.
Direktor Puksov.

Ülikooli rektor prof. Köpp.
Prof. Kruus.
Dotsent Sildnik.
Lektor A. Suits.
Direktor Tender.
Prof. Mägiste.
Prof. Karling.
Magister Laid.
stud. med. Ellen Klemmer
stud. phil. Olov Pöhl.
Magister Greta Wieselgren.

Dr Artur Håkansson, Lund.
Dr Sven Liñblad, Lund.
Frouva H. Wieselgren, Lund.
Prof. Helge Nelson, Lund.
Licentiat Ivar Harrie, Landskrona.
Dr Ragnar Liljedahl, Upsala.
Licentiat Heckscher, Upsala.
Mag. Linnberg, Upsala.

Esimehe aadress: Vikerkaare 4.
Sekretäri aadress: Upsala. (Ülesandel Tartus: Dr Vasar, Gustav-Adolfi 76.)

Akadeemilise Rootsi - Eesti Seltsi juhatusele.

Stud. phil. Johan Väret,
dunocht G. Adolphi 50-1, Tartu,

palve.

Palun mind stud. phil. Johan Väretit
vastu võtta Teie luguspektud seltsi tegevliik-
meks käesoleva palve kuupäevast arvates.

Tartus, 10. mail 1938. a.

Johan Väret.

Akadeemilise Rootsi-Eesti
Seltsi Juhatusele.

Käesolevaga avaldan soovivi Aka-
deemilise Rootsi-Eesti Seltsi liik-
meks astumiseks ja palun mind
liikmeks vastu võtta.

Tartus, 13 sept. 1938

Austavaalt

U. Lebane
mag. phil.

11
Arad. Rootsi-Eesti Seltsi juhatusale

Käesolevaga palun niisid
võtta Arad. Rootsi-Eesti Seltsi liikmeks

Rihnel Taomse

Tartus, 26. IX 39.

12
Akadeemilise Rootsi-Elsti Seltsi
juhatusele

Palun mind Endel Annust,
T.L. filosoofiateaduskonna üliõpilast, vastu
Seltsi tegewaks liikmeks.

Tartus, 8. oktoobril 1938. a.

Endel Annus
aadr. Ohne t. 18-6, Tartu.

Haridusemisele Rootsi-Eesti Seltsile

Hiilola Düüna

elua. Filosoofia-3.
Tactus

Avaldis.

Palume mind Rootsi-Eesti Seltsi
liikmeks vastuvõtta

Tactus, 9. det. 31a.

Hiilola Düüna
stud. med.

94
Akademiilise Rootsi-Eesti Seltsi

Ida Kõnberg
Gustav-Adolfi 49-1
Tartu

Avaldis

Palun mind akademiilise
Rootsi-Eesti Seltsi liikmeks vastu võtta.

Tartus 9. X. 1938

Ida Kõnberg.

Akadeemilise Rootri- Eesti Seltsile

Hilje Stmanduse
Lus. Vabriku 14-2
Tartu

Araldis.

Paleem mind akadeemilise Rootri-
Eesti Seltsi liikmeks vastuvõtta.

H. Stmandus

Tartus, 9. V 1938 a.

Lapp. Arad. Rootsi-Eesti Seltsi juhatuselle.

Palun müüa vastu võtta
Arad. Rootsi-Eesti Seltsi liikmeks.

Tartus,
9 okt. 1938a.

Lugupidavalt

Helena Bronnars.

Address:

Nobliku 17-2.

Academicilise Rootsi-Sesti
Ühingu juhatusle

Üliõpil. Viktor Kõnna,
eluk. Kupejanovi 52, 2
Tartus,

sooviavaldus.

Palun mind Acad. Rootsi-Sesti
Seltsi liikmeks vastu võtta.

Lugupidamisega

V. Kõnna

Tartus, 9. 10. 38.

Akadeemiline Raatsi-Geotil Selts
Esimine, Tartu.

Käesolevaja avaldan Soovi astuda
Ak. Raatsi-Geotil Seltsi liikmeks.

Tartu, 29. XI 40.

G. Ränk.

Tartu, Põlde 1.

Sympatisörer och blivande medlemmar.

Fil. Kand Arvid Fredborg. Trädgårdsgatan 9. Upsala.

Fil. Stud. Yngve Frykholm. Seminariegatan 16. " "

Fil. Stud. Arne Frykholm. " " " " " "

Jur. Stud. Hans Bergström. Skolgatan 45. Upsala.

Jur. Stud. Knut Wijkmark. " " " "

Jur. Stud. Lars Lindencrona. " "

Mag. Bengt Frykholm. Seminariegatan 16. " "

Fru Sigrid Groth Börjegatan 3. Upsala.

Upsala Stadsbibliotek genom Stadsbibliotekarie Paul Harnesk.

Fru Anna von. Sydow. Valhallavägen 6L, Stockholm.

Fil. Stud. Sven Klaron. Jungfruvgatan 18.

Stockholm

Förslag till
medlemmar.

1. Doz. Ferdinand Leinbock, Direktor des estn. Nationalmuseums. Adr. Raadinõisa.
2. Stud. phil. Helmi Kurrik, Assistentin im Nationalmuseum. Adr. Lepiku t. 1. Sie hat verschiedenes über d. Textilkunst d. Estl. - Schweden geschrieben; hatt auf Rågö und Ormsö Untersuchungen vorgenommen.
3. Doktorantin Marta Schmiedebelum. Leiterin des archeol. Kabinets, ~~magnyphik.~~ Adr. Aia t. 46.
4. Stud. phil. Salme Soossaar, spricht schwedisch, hat schw. - estn Mischdialekte in Risti (Kors) untersucht. Adr. bei Fil. A. Tamu in phil. Seminar.
5. Prof. Harri Moora. Eben in Schweden
6. Stud. phil. Adelaide Lemberg. Hat eine Reihe werke aus d. schw. ins Estnische übersetzt. Adr. ?
7. Künstlerin Frau Prof. Mark. (Prof. J. Marks Gemahlin). Spricht schw. Hat viel Interesse für das Schwedische u. Schweden überhaupt.
Adr. Lai t. 34.

8 Frau Prof. Haliste (Gemahlin des Dekans)
Schwedin aus Nargö. Ob sie noch studiert,
kann ich nicht sagen, aber jedenfalls ist
sie immatrikuliert gewesen. ad. Näituse
S. 10.

STAVSKA ZAKLADNA KASNA

POSREDOVANJE

POSREDOVANJE ZA PROMET NEKRETNOSTI

POSREDOVANJE

JULIUS ELLER

POSREDOVANJE ZA PROMET NEKRETNOSTI

POSREDOVANJE ZA PROMET NEKRETNOSTI

POSREDOVANJE ZA PROMET NEKRETNOSTI

POSREDOVANJE ZA PROMET NEKRETNOSTI

POSREDOVANJE

POSREDOVANJE

SVENSK-ESTNISKA SAMFUNDET
VID TARTU UNIVERSITET

har härmed äran att till sin Hedersledamot kalla Eder

HERR V. KONSUL

JULIUS LILL

med anledning av det varma intresse, varmed Ni
deltagit i Samfundets strävanden, och det verk-
samma stöd Ni därvid skänkt.

Tartu den 9 oktober 1938.

Ordförande

Sekreterare

AKADEEMILISEL
ROOTSI-EESTI SELTSIL

on käesolevaga au teatada, et ta on Teid,

HÄRRA ASEKONSUL

JULIUS LILL

arvestades Teie tõsist huvi Seltsi ülesannete vastu
ja Teie poolt ülesnäidatud mõjuvat toetust, vali-
nud oma auliikmeks.

Tartus, 9. oktoobril 1938 a.

Esimees

Sekretär

22

SVENSK-ESTNISKA SAMFUNDET

VID TARTU UNIVERSITET

har härmed äran att till sin Hedersledamot kalla Eder

HERR RIKSANTIKVARIE

SIGURD CURMAN

med anledning av den gagnarika verksamhet
Ni utövat till fromma för Samfundets syften.

Tartu den 4 oktober 1934.

Ordförande

Sekreterare

23

SVENSK-ESTNISKA SAMFUNDET
VID TARTU UNIVERSITET

har härmed äran att till sin Hedersledamot kalla Eder

HERR PROFESSOR

JOHAN BERGMAN

med anledning av den gagnarika verksamhet
Ni utövat till främjandet av de kulturella för-
bindelserna mellan Estland och Sverige.

Tartu den 26 september 1937.

Ordförande

Sekreterare

24

SVENSK-ESTNISKA SAMFUNDET

VID TARTU UNIVERSITET

har härmed äran att till sin Hedersledamot kalla Eder

HERR RIKSANTIKVARIE

VILHELM LUNDSTRÖM

med anledning av den gagnarika verksamhet
Ni utövat till fromma för Samfundets syften.

Tartu den 4 oktober 1934.

Ordförande

Sekreterare

MEDLEMSKORT

har för år såsom stiftande ledamot av Svensk-estniska
livstiden samfundet vid Tartu universitet erlagt kronor.



Per Wieselgren
Ordförande
Skinn
Skattmästare

MEDLEMSKORT

Herr Helger Hennrichson

år 1936
har för livstiden såsom stiftande ledamot av Svensk-estniska
samfundet vid Tartu universitet erlagt fem kronor.

Per Wänlgren

Ordförande

O. Lin

Skattmästare



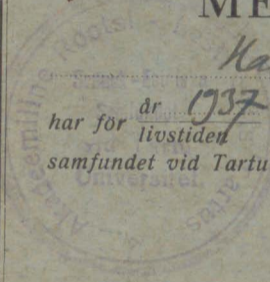
MEDLEMSKORT

Kans Nylander

har för år 1937 livstiden såsom stiftande ledamot av Svensk-estniska
samfundet vid Tartu universitet erlagt 5 kronor.

Per Oksanen
Ordförande

Ohvi
Skattmästare



MEDLEMSKORT



Herr Ylmar Hill

har för år 1938 såsom arbetande ledamot av Svensk-estniska samfundet vid Tartu universitet erlagt kr.

P. Wieselgren

Ordförande

O. Lin

Skattmästare

MEDLEMSKORT

Fil. Stud. A. Jõesaar

har för år 1938. såsom arbetande ledamot av Svensk-estniska

Samfundet vid Tartu universitet erlagt en kr.

P. H. L. L. L. L.

Ordförande

Kiv

Skattmästare



MEDLEMSKORT

Herr Gerhard Kähr

har för år 1938 såsom arbetande ledamot av Svensk-estniska

samfundet vid Tartu universitet erlagt en kr.

Bir Wieselgren

Ordförande

[Signature]
Stämställning

Stämställning



MEDLEMSKORT

Fam. J. d. Sirje Millend

har för år 1958 såsom arbetande ledamot av Svensk-estniska

samfundet vid Tartu universitet erlagt en kr.



P. Wierelg

Ordförande

J. Sirje

Skattmästare

MEMORIAL

angående de svensk-estniska akademiska förbindelserna.

De svensk-estniska akademiska förbindelserna äro dels gemensamma för alla tre baltiska staterna, dels speciellt svensk-estniska.

Till den förra gruppen hör Baltiska Institutet i Stockholm, vid vilket även Finland och stundom ytterligare baltiska stater äro företrädade och där varje år en kurs i någon särskild vetenskap anordnas. Se ast konsthistoria. Dit höra också de för utlänningar avsedda sommarkurserna i Göteborg och Upsala för hela världen, vid vilka enbart de baltiska staterna gynnats genom stipendier och dit hör de av hr Adlers ordnade ekonomiska kurserna för yngre studenter från de tre baltiska staterna.

Speciellt estniska äro följande förbindelser:

Det officiella representantbytet mellan Upsala och Tartu studentkårer vid 1 resp. 17 maj. - Vänskapsförbundet Uhendus-Verdandi. - De inofficiella besöken av finländska studenter vid 1. maj. - Svensk-estniska samfundets arbete - Svenska Odlingens Vänners halvakademiska Tartuavdelning. - De utbredda kunskaperna i svenska inom de humanistiska vetenskapmännens led. - Pressens evanligt starka intresse för Sverige och dess många svenskkunniga medarbetare. - Den betydande svenska översättningslitteraturen. - Det starka intresset för nordiskt- (jämte norsk-danska) estniskt-stundom allmänt baltesskandiskt samgående.

Önskemålen för ett närmare samarbete:

För Estlands vidkomande kan detta tänkas ske antingen direkt eller i samband med Finland eller som denna kongress åsyftar i samband med de baltiska staterna. Samarbetet kan tänkas ta formen av ömsesidigt studentutbyte, förutsatt att svenska studenter finnas, vilka kunna följa undervisningen vid de baltiska staternas högskolor. Annars får det bli av mera ensidig natur, i det att studenter från dessa länder, som vid sitt hemlands lektorat i svenska tillägnat sig nödiga språkliga förutsättningar bege sig för någon termins studier till en svensk högskola, eventuellt med understöd av sitt hemlands eller den svenska regeringens medel. - En annan form av samarbete är ömsesidiga vänskapliga förbindelser mellan å ena sidan en svensk nation eller studentförening och ett konvent eller annan förening av balt. stud. - En tredje form är att Sverige eller olika stater i Balticum anordna specialkurser för studenter från de andra länderna. Härtill har Adlers med sin ekonomkurs gjort en början.